

JURY ACT

**CONSOLIDATION OF JURY FEES  
REGULATIONS**

R-032-96

**AS AMENDED BY**

LOI SUR LE JURY

**CODIFICATION ADMINISTRATIVE  
DU**

**RÈGLEMENT SUR LES  
HONORAIRES DES JURÉS**

R-032-96

**MODIFIÉ PAR**

This consolidation is not an official statement of the law. It is an office consolidation prepared for convenience of reference only. The authoritative text of regulations can be ascertained from the *Revised Regulations of the Northwest Territories, 1990* and the monthly publication of Part II of the *Northwest Territories Gazette* (for regulations made before April 1, 1999) and Part II of the *Nunavut Gazette* (for regulations made on or after April 1, 1999).

La présente codification administrative ne constitue pas le texte officiel de la loi; elle n'est établie qu'à titre documentaire. Seuls les règlements contenus dans les *Règlements révisés des Territoires du Nord-Ouest (1990)* et dans les parutions mensuelles de la Partie II de la *Gazette des Territoires du Nord-Ouest* (dans le cas des règlements pris avant le 1<sup>er</sup> avril 1999) et de la Partie II de la *Gazette du Nunavut* (dans le cas des règlements pris depuis le 1<sup>er</sup> avril 1999) ont force de loi.

JURY ACT

**JURY FEES REGULATIONS**

The Commissioner, on the recommendation of the Minister, under section 34 of the *Jury Act* and every enabling power, makes the *Jury Fees Regulations*.

1. A fee of \$40 shall be paid to a juror for each day the juror serves,
  - (a) in a civil action, by the party who made the application for trial of an action before a jury under subsection 2(1) of the *Jury Act*; or
  - (b) in a criminal action, by the Supreme Court.
  
2. These regulations come into force April 1, 1996.

---

---

LOI SUR LE JURY

**RÈGLEMENT SUR LES  
HONORAIRES DES JURÉS**

Le commissaire, sur la recommandation du ministre, en vertu de l'article 34 de la *Loi sur le jury* et de tout pouvoir habilitant, prend le *Règlement sur les honoraires des jurés*.

1. Des honoraires de 40 \$ sont payables au juré, pour chaque jour que celui-ci exerce les fonctions à ce titre :
  - a) soit, dans une instance civile, par la partie qui demande un procès devant jury en vertu du paragraphe 2(1) de la *Loi sur le jury*;
  - b) soit, dans une instance criminelle, par la Cour suprême.
  
2. Le présent règlement entre en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 1996.